

LƯU Ý ĐỐI VỚI CHỦ XE, LÁI XE

Giấy chứng nhận bảo hiểm này được cấp

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

16

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Socialist Republic of Vietnam

Mẫu số 10  
BH kèm theo Thông tư số 06/2009/TT-BCA-CTH  
Ngày 11/3/2009 của Bộ Công an

CÔNG AN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Ha Noi City's Public security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG

The Traffic Police Division

**ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ**

CAR REGISTRATION CERTIFICATE

Số (Number): **035655**

Tên chủ xe (Owner's full name):

**CT TNHH AN NINH MẠNG BKAV**

Địa chỉ (Address):

**P105 B12 TT Kim Liên ĐDa**

Số CMND/Hộ chiếu (Identity Card N<sup>o</sup>/Passport):

Biển số đăng ký (N<sup>o</sup> Plate): **31F-0047**

1/132

Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu cấp sau

ực cấp  
ày 16  
h quy  
mức  
của  
đề  
khí  
ào  
m

Nhân hiệu (Brand): **HYUNDAI** Số loại (Model code): **PORTER**  
 Loại xe (Type): **Tai Thùng Kín** Màu sơn (Color): **Trắng**  
 Số máy (Engine N<sup>o</sup>): **D4CB7R24690**  
 Số khung (Chassis N<sup>o</sup>): **KMFZSN7JP5U133505** Dung tích (Capacity):  
 Công suất (Horsepower): Năm sản xuất (Year of manufacture): **2005** Tự trọng (Empty weight):  
 Tải trọng (Loading capacity): **Hàng hóa (Goods): 1000 kg;**  
 Số chỗ (Seat capacity): **Ngồi (Sit): 03** Đứng (Stand): Năm (Lie):  
 Trọng lượng kéo theo (Towed weight): **03** kg; Kích thước bao (Overall dimension):  
 Dài (Length): **5160** m; Rộng (Width): **1795** m; Cao (Height): **2560** m  
 Đăng ký xe có giá trị đến ngày tháng năm  
 Valid until date  
 Hà Nội, ngày (date) tháng năm  
 P. **TRƯỜNG PHÒNG**  
 Đăng ký lần đầu ngày: **29/10/2010**  
 Date of first registration

*Phong Sơn Mạnh*

Liên hệ khai thác:



## CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

*Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:*

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

*When in traffic, drivers are requested to carry the certificate of inspection. Return certificate and inspection stamp when receiving a withdrawal notice from the Registration and Inspection Center.*

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

*When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.*

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

*Perform maintenance and/or repair to the good technical conditions of the vehicle between two consecutive inspections.*

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

*When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No, ... the concerned Registration and Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.*

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

*A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.*

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM  
MOT – Vietnam Register

## GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE  
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY  
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

No: KD 4347786

551

Biên 1

Số: **BB190085512**

CHỦ XE: Công Ty Cổ Phần BKAV

ĐỊA CHỈ: Tầng 2, toà nhà HHH, KĐT Y.H., P.Y.H, Q.CG, HN

ĐIỆN THOẠI: .....

SỐ BIÊN KIỂM SOÁT: 31F-0047

SỐ KHUNG: .....

SỐ MÁY: ..... NĂM SX: .....

LOẠI XE: .....

TRỌNG TẢI: ..... tấn

SỐ CHỖ NGỒI: 02 chỗ

MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG

Kinh doanh

Không kinh doanh

**1. MỨC TNDS ĐỐI VỚI NGƯỜI THỨ BA**

- Về người: 100 triệu đồng/1 người/1 vụ.
- Về tài sản: 100 triệu đồng/1 vụ.

**2. MỨC TNDS ĐỐI VỚI HÀNH KHÁCH**

- Về người: 100 triệu đồng/1 người/1 vụ.

**3. THỜI HẠN BẢO HIỂM**

Từ ..... giờ....., ngày 26. tháng 11. năm 2019.

Đến..... giờ....., ngày 26. tháng 11. năm 2020.

**4. PHÍ BẢO HIỂM**

- Phí bảo hiểm: ..... đồng

- Phí bảo hiểm phải nộp (có VAT): 938,300. đồng

- Ngày nộp: (ngày.....tháng.....năm.....)

+ Phí bảo hiểm nộp kỳ 1: \. đồng

+ Phí bảo hiểm nộp kỳ 2: \. đồng

**5. NGƯỜI CẤP**

(Ký, ghi rõ họ tên)

- Cán bộ doanh nghiệp

- Đại lý

- Hình thức khác

**6. NGƯỜI NỘP TIỀN**

(Ký, ghi rõ họ tên)



Cấp tiền ngày 26 tháng 11 năm 2020

(Chữ viết hoa, ghi rõ họ tên, đóng dấu nơi cấp)

TRƯỞNG PHÒNG KD3

Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu cấp sau ngày 31/03/2020





## TỔNG CÔNG TY CP BẢO HIỂM BƯU ĐIỆN

Post & Telecommunication Joint Stock Insurance Corporation

Địa chỉ: Tầng 8 số 4A Láng Hạ - Ba Đình - Hà Nội

Điện thoại: 024 3772 4466 - Fax: 024 3772 4460

Đường dây nóng: 1900.545475

# GIẤY CHỨNG NHẬN BẢO HIỂM TỰ NGUYỆN XE Ô TÔ

### LƯU Ý ĐỐI VỚI CHỦ XE VÀ LÁI XE

1. Tên chủ xe, biển số xe, thời hạn bảo hiểm, ngày cấp, ngày nộp phí Giấy chứng nhận bảo hiểm này trùng với Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô.
2. Giấy chứng nhận bảo hiểm này là bằng chứng ký kết hợp đồng bảo hiểm giữa chủ xe và Bảo hiểm Bưu điện (PTI). Việc nhận GCNBH này được hiểu Chủ xe/ lái xe đã được đọc và giải thích kỹ quy tắc bảo hiểm tự nguyện xe ô tô và Quy tắc bảo hiểm trợ cấp nằm viện cho người ngồi trên xe ô tô hiện hành được đăng tải trên [www.pti.com.vn](http://www.pti.com.vn) và biết quyền lợi và trách nhiệm của mình khi tham gia bảo hiểm. PTI chỉ chịu trách nhiệm khi người mua bảo hiểm đóng phí đúng theo thỏa thuận.
3. Trong vòng 5 ngày kể từ ngày tai nạn chủ xe/lái xe phải gửi cho PTI thông báo tai nạn bằng văn bản (theo mẫu của PTI).
4. Tất cả Giấy chứng nhận bảo hiểm có sửa chữa, tẩy xóa đều không hợp lệ.

*Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu cấp sau ngày 31/03/2020*



Liên 1

Số: **BB 19008551** Liên 1

Người thụ hưởng: .....

Địa chỉ: .....

**7. BẢO HIỂM TN TNDS CỦA CHỦ XE ĐỐI VỚI NGƯỜI THỨ 3 VÀ HÀNH KHÁCH**

- Mức trách nhiệm tăng thêm đối với người thứ 3

+ Về người: ..... tr.đ/người/vụ

+ Về tài sản: ..... tr.đ/vụ

- Mức trách nhiệm tăng thêm đối với hành khách

+ Về người: ..... tr.đ/người/vụ

- Tổng mức trách nhiệm: ..... tr.đ/vụ

- Phí bảo hiểm (có VAT): ..... đồng

**8. BẢO HIỂM TNDS CỦA CHỦ XE ĐỐI VỚI HÀNG HÓA**

- Mức trách nhiệm: ..... tr.đ/tấn trọng tải

- Số tấn trọng tải: ..... tấn

- Tổng mức trách nhiệm: ..... tr.đ/vụ

- Điều khoản bổ sung: .....

- Phí bảo hiểm (có VAT): ..... đồng

**9. BẢO HIỂM TAI NẠN LÁI, PHỤ XE VÀ NGƯỜI NGỒI TRÊN XE**

- Số tiền bảo hiểm: ..... 20 ..... tr.đ/người/vụ

- Số người: ..... 02 ..... người

- Phí bảo hiểm: ..... 40.000 ..... đồng

**10. BẢO HIỂM TRỢ CẤP NĂM VIỆN DO TAI NẠN CHO NGƯỜI NGỒI TRÊN XE**

- Số tiền bảo hiểm: ..... tr.đ/người/vụ      Mức trợ cấp: ..... đồng/ngày

- Số người: ..... người

- Phí bảo hiểm: ..... đồng

**11. TỔNG SỐ TIỀN THANH TOÁN (4+7+8+9+10):** ..... 978,300 ..... đồng